

# EL CORREO DE LA COSTA

Bisemanario de intereses puntareños y guanacastecos

Director Redactor — E. DE HYRME

Año III

Puntarenas, Costa Rica, sábado 30 de Diciembre de 1916

Núm. 422

## PAGINA DE AÑO NUEVO

"El Correo de la Costa",

Con ocasión de Año Nuevo,

pone sus mejores deseos, a vuestros pies, querido lector, y os agradece que aceptéis su visita en adelante

### A 1916

MUY MIA

¡Adios, viejo valetudinario y cruel!

Tengo que agradecerte una ilusión loca, un ensueño imposible (por eso más querido) que es razón de mi vida, de mi vida entera: mi carne, mi sangre, mi aliento. ¡Amancay que cobijará fresco mi ignorada tumba!

Me la diste cuando joven.

Ahora, como estás caduco, envidioso de mi bien, me asesinas, traidor, queriendo matar lo que tú mismo creaste para inducirme a vivir. . . . .

Ni siquiera das fuerzas a la Amada para confesar su amor. Todavía más, la induces a despedirme, con el desprecio con que te despido yo,—por eso—, a ti, viejo insano.

No importa: ¡Adiós! Venga, por última vez, esa mano, ya descarnada y fría.

Adiós! Te hago el insulto de compadecerte. Adiós! Hundete: Vé en pos de tu abuelo Cronos y confúndete con él en el Abismo Ayer

Revolcaos juntos en la livida mortaja. Vertigo, mal eterno de que adolecéis ambos.

¡Adiós, viejo derrochador de las energías de Pan!

Porque fuiste joven te tolo y te perdono.

Venga esa mano descarnada y fría. . . .

Pero si temes aún al anatema humano, arroja ese báculo, despójate de esa joroba, morral de egoísmo vuelve espaldas al abismo y cámbiate la divisa.

¡Regéntrate y ven a mí, joven otra vez: 1917!

PRÍNCIPE CORAZÓN

De antier 28—Curiosa visita

Unas cuantas unidades de la escuadra yanqui surta en aguas del Golfo de Fonseca, diz que visitarán este puerto muy próximamente. Es más que probable vengán a llenar sacos de arena para atrincherar Frisco, Balboa ó El Paso. Por lo menos, casi siempre estos vagabundos del mar andan muy ocupados en acaparar tierras vírgenes. Ya nos veremos, pues, una noche de estas, iluminados por el ojo curioso de sus reflectores.

Veraneantes

Se encuentran de temporada en este puerto don Félix Zumbado y señora, don Julio Sánchez y familia, don Ramón Zelaya y familia, don León Cortés y señora, Lic. don Luis Dávila, don Elias Fonseca y familia y don Francisco Gil Mayorga.

Baile en el Centro de Artesanos

Para celebrar el año nuevo, este importante centro obrero ha acordado un baile que tendrá verificativo el 31 del presente mes y dará principio a las 9 p.m.

Este baile será tocado por la Orquesta Casal.

Tipografía LA COSTENA

Editora de «El Correo de la Costa»

Beso a Usted la mano, simpático lector, con motivo de Año Nuevo y le invito a que me favorezca con sus pedidos

### PEPITA GUARIN

Quando miro a una maestra de escuela, me lleno de paz y de mansedumbre, como cuando acaricio a un niño.

¡Tin! ¡Tin! ¡Tin! Siete más siguieron y el viejo reloj mural, indiferente guardián del Tiempo, continuó con su tic tac isócrono.

En la Escuela como movidas por una descarga eléctrica, las niñas se pusieron de pie, abandonaron silenciosamente sus bancos y el desfile empezó. Ya en la calle, tal una colmena a la que se hace un agujero, se fraccionaron en todas direcciones, conversando como cotorritas. Aquí, una que al tropezar llora; aquella monda una naranja, la de más allá insinúa una picardía . . . La melancolía no ha desflorado aún esos capullos.

Tras ellas—acariciándolas con la mirada—va Pepita Guarín, una de las maestras de la Escuela. Viste sencillamente pero con elegancia; es morena, de ojos grandes y negros, boquita roja, inverosímil de puro chiquitina; andar pausado, rítmico: tic, tac, tic, cantan sus botinas en la acera. Ya se aleja, ya da vuelta a la esquina, ya no la veo. Pienso entonces en ese su rostro antes risueño, que la meditación y los azares diarios han tornado hondamente triste y melancólico. Si, aunque ella lo niegue y finja estar alegre y esboce una sonrisa—rayo de sol en una mañana gris de invierno—está triste, muy triste, muy rara. . .

Amor? preguntará aquel vejete que hace una mueca de satisfacción cuando ella pasa. No digo lo contrario—Cupido es un chiquillo, inquieto, saltarín y curioso como pocos.

El estado de alma de Pepita me hace pensar en muchas cosas: qué desolaciones, cuántos desencantos, adivino en su alma que apenas empieza a florecer.

En la Escuela, una banda de chiquillas; un jardín parlante; aquí un tronquito que es preciso enderezar, un tallo que está débil y enfermizo, una hoja que se ha puesto anémica porque no la besa el sol, sinnúmero de nimiedades que tanto hacen sufrir a las almas sensibles, y, presidiendo, ese aquelarre la Ingratitud; tortura como un fantasma dantesco el corazón ingenuo de Pepita. La ingratitude, ¿qué palabra más ingrata! ¿Pueden los niños ser ingratos?

En el hogar, la madre, viejecita octogenaria que cuenta más achaques que días de existencia. La he visto varias veces dando vuelta al huso con sus manos largas y flacas como aspas de molino y tose que tose. Mudo contraste: la primavera y el invierno, la aurora y el crepúsculo, lo que nace y lo que ya va a morir.

Al verla pasar desde mi ventana, la sigo con los ojos; va hacia ella mi admiración y siento que al evocar su vida, toda renunciación y heroísmo, una rífuga de bowler y de amor puro invade mi alma seca y estéril, y me siento bueno como cuando era niño.

¡Tin! ¡Tin! ¡Tin! dijo el viejo reloj mural de la Escuela. Cesaron las alegres voces infantiles; volvió a reinar el silencio en los vastos claustros. Las niñas enfiladas de dos en dos, se dirigen a sus clases hoy, como lo hicieron ayer, como lo harán mañana.

¡Oh monotonía de la vida!

MARIO CRUZ

Una Orquesta

"Com il faut" es la que inaugurará próximamente don Juan Bautista Romero Casal. Hemos visto los instrumentos: piano, flauta, violín, violón, violoncello, mandolinas arpas, guitarras, etc. recostados y echados silenciosamente en espera de quien los arañe y sople que, por cierto es un hábil elenco porteño de ambos sexos. Sabemos que esta orquesta cuenta con surtido y selecto re-

pertorio y que irá donde la llamen, A bailar pues, veraneantes.

"Mis primeros ensayos"

Segunda serie de pruebas de una Filosofía personal, del joven escritor Moisés Vincenzi, es el simpático librito con que hemos sido favorecidos últimamente. Hojeándolo así, a la ligera, nos hemos dado ya cuenta de que vale bien un rato de estudio y meditación. Gracias, señor Vincenzi,

### AÑO VIEJO - AÑO NUEVO

¡Oh año Viejo! No imaginabas aquella noche feliz, cuando nos visitaste por primera vez, que los cantos alegres y los hurra con que fuiste recibido, eran las manifestaciones hipócritas de la humanidad que vive de la esperanza y del ensueño.

La muchedumbre te creía cargado de halagadoras promesas y que serías pródigo en suerte y en fortuna para todos y cada uno de los que te aclamaban. Por eso se desvelaron; para esperarte y darte la bienvenida, llevándote, como rico presente, las flores de sus deseos en el ramillete de su egoísmo.

Pasaron los meses, y aquellos con quienes fuiste generoso, colmándoles sus deseos, se aprestan para sumarse al número de los desilusionados, que abominan de tu nombre, cifrando su esperanza en el Año Nuevo.

En tus últimas horas de vida te preguntan: ¿Cuál fué tu misión? y te atribuyen todas las calamidades creadas por el egoísmo, la inercia o la ambición de los hombres.

El artesano que esperaba, al aparecer tú en el escenario del tiempo, que tendría mucho trabajo y mejor salario, vió defraudadas sus esperanzas. El comerciante que esperaba pingües ganancias, divisa muy de cerca la siniestra bancarrota y así cada cual en su escala social, esperan con ansia que cese tu vida, en la esperanza de mejorar con el cambio de año, como si el mal estuviera en la época y no en el ambiente de todas y cada una de las sociedades.

Al hundirte en los abismos del tiempo, oyes la algazara de esa mismá humanidad. De los mismos que te aclamaron y hoy te desprecian salen los vítores para el Año Nuevo

Un niño viene a ocupar el trono en el Imperio de las ilusiones y las multitudes doblan ante él la rodilla; mientras que tú, viejo caduco, con tu carga al hombro, no serás más que un signo sin ningún valor para aquellos con quienes fuiste pródigo. . .

1917

Colúmbrese ya el frontis luminoso del año 1917; junto a la sepultura del año viejo, está su cuna dorada. Las sombras del misterio le hacen corte de honor.

Es una bellísima criatura que al acercarse a esta vida, a todos consuela con su sonrisa ingenua y encantadora.

¡El contraste de siempre: junto al dolor del caído, la alegría aparente del que se eleva.

¿Qué sorpresa nos traerá el 1917? Ojalá que en su época regente los hombres aprendan a ser más generosos y avancen hacia una noción más pura de lo verdadero y de lo justo.

Que haya menos esclavitud, menos servidumbre, acercándonos cada día más a una organización social fundada en la fraternidad común, para tener una felicidad relativa; ya que individualmente no puede alcanzar cada uno el ideal de sus soñaciones.

Que venga el próximo año, radiante de felicidad para esta humanidad egoísta que cree remediar en lo nuevo las deficiencias de lo viejo.

Mientras tanto, sobre los escombros aún calientes de 1916 gritemos todos: ¡Viva el Año Nuevo!

FELIX QUESADA M.

### Puntos y Comas

La vieja cuestión

Se habla de que muy pronto estará en camino de realización el viejo proyecto de desviación de la línea férrea de San José hacia el puente de la de Esparta sobre el río Barranca y aún de que se piensa también en que acaso sería

mejor practicar este desvío un poco más allá, uniendo, de una vez, aquella ciudad con la línea central. Todo ello con el económico fin de evitar la construcción de un nuevo puente, de problemática estabilidad, dados los desmanes del río en la parte baja. En compendio, se vacila entre una cosa y otra, pero se activa la solución definitiva del problema. Nuestros plácemes señor Zúñiga.



## TILARAN

a la vanguardia de los pueblos modernos

Señor Director de El Correo de la Costa  
Puntarenas

Reconociendo el ideal de su importante periódico y la bondadosa acogida que suele darle a las publicaciones encaminadas a favor de los pueblos, es por esto que vengo nuevamente a las puertas de "El Correo" solicitando un espacio para mis humildes notas:

—Cesó el invierno, sólo nos quedan malos caminos y unos cuantos agricultores perjudicados en sus sembrados.

—Se rumora se levantará una suscripción voluntaria para reparar los "malos pasos", siendo imposible proceder al detalle forzo so por cuanto el pueblo no podría soportar dos detalles, el de caminos y el que se está cobrando para los puentes en "Santa Rosa" y "Rio Chiquito", obra ésta que ha sido acogida con beneplácito por la mayoría de los vecinos.

—Aquí se deja ver el empuje progresista de nuestra Municipalidad. ¡Ahora ellos abajo y nosotros arriba! Pasaron los tiempos del derroche, de las grandes comilonas y las suntuosas fiestas partidistas. En aquellos tiempos teníamos dos munícipes "Cartagos" y nada hicieron en provecho de esta fértil región; hoy que tenemos uno solo, se ven las buenas intenciones tanto del Regidor señor Calderón como de don Lucas; pero ¿de dónde se coje dinero? Si la famosa caja Municipal de "combinación olvidada" no tiene un cinco, así la recibieron nuestros ediles.

—Aun con todo y eso no desmayan: ya el Ayuntamiento, por medio del señor Jefe Político solicitó del Ejecutivo el envío de un Ingeniero para dictar las medidas necesarias relacionadas con nuestra cañería. Nuestra plaza se limpia con más frecuencia; nos surten del precioso líquido un ariete y una paja de agua; ambas cosas se atienden con esmero, en fin, muchos adelantos y mas que se esperan, que no se pudieron conseguir antes.

—Si estas obras no son manifestaciones de progreso, ¿qué nombre debemos darles? No es que hayamos alcanzado la cumbre, -antepongo, sino que más bien puede decirse que apenas comenzamos la ascensión; pero la empezamos con alientos viriles, cuales los de una colectividad que, en solo un año de lucha, ha casi reparado los daños de muchos años atras.

—Pisamos ya "las avenidas de los tiempos fecundos" y es señal inequívoca de que Cañas, Tilarán y sus alrededores han depuesto los viejos arcos de la barbarie bélica para vestir las luminosas armaduras del progreso, siendo este el lema u orientación de nuestros hombres y de nuestras determinaciones para el porvenir.

—En todo el cantón se han dejado sentir las fiebres palúdicas, y sin médico del Pueblo que alivie o cure nuestras enfermedades, como que a nuestro Galeno le gustan mucho los permisos; ya es prudente que cesen y se dedique a atendernos.

—Es casi un hecho la apertura de la nueva Escuela mixta de Quebrada Grande. La Junta de Educación ya está juramentada; solamente se espera la actividad y energía de los que componen dicha Junta. Tienen algunos útiles de escritorio, obsequio hecho por los señores Agente Principal de Policía y Telegrafista. Sería plausible se unieran todos los vecinos, olvidando los enojos pasajeros, y proceder a llevar a la práctica un detalle voluntario para la compra de los útiles restantes.

Hasta mi próxima, señor Director.

Romang

Tilarán, Diciembre 19 de 1916.

Miguel Céspedes Duke

Profesor de inglés,  
titulado

Enseñanza rápida y métodos modernos

## De Chomes

Reunión y Baile improvisado el 25 de este mes.

—En la hacienda de los señores Urcuyo y Cerdas trabajan dos jóvenes gemelos nicargüenses de apellido Chavarría que a la manera de Castor y Polux no se separan jamás y los distingue la cualidad de tener una voz admirable hasta para satisfacer al más exigente en el divino arte del canto.

—Doña Francisca de Reyes, que es gran entusiasta por todo lo bueno, suplicó a dichos jóvenes que fuesen a cantar a su casa por la noche y así lo hicieron. En los precisos momentos en que ellos entonaban sus canciones los familiares y los amigos de la señora de Reyes nos fuimos introduciendo en su casa; llegaron a ser tan grandes la reunión y el entusiasmo que insensiblemente trascurrieron las horas, hasta la una de la mañana, que decidimos por unanimidad continuar bailando hasta las tres de la mañana.

—Don Feliciano Quirós y su señora esposa doña María Agustina de Quirós permanecieron en la reunión hasta muy entrada la noche, dando con su presencia mayor realce a la fiesta.

Jamás habíamos visto tan alegres y tan complacientes como en esta ocasión a los esposos Quiros Montoya. Si esto decimos, no menos galantes fueron don Miguel Reyes y doña Francisca de Reyes, quienes hicieron derroche de atenciones con sus visitantes.

Entre los familiares y amigos allí reunidos nos acordamos de Delfinita que ya se encuentra recobrada de sus dolencias y, por lo tanto, con la jovialidad que le caracteriza. También se encontraban allí la señorita Armida Canessa, doña Fidelina de Cernas, doña Luisa de Fernández y, entre los caballeros, don Jesús Quirós, don Francisco Sandino Bustillos, don Francisco Fernández y don Miguel Velázquez R.

—En esa misma reunión se proyectó un baile en toda forma para el primero de Enero, con lo cual nuestra pequeña sociedad comienza a dar visos de vida, pues hacía más de año que no se bailaba ni se divertía. Ojalá volviéramos a recobrar nuestro espíritu tan abatido.

—Para Puntarenas parte hoy la señorita Armida Canessa, después de una corta temporada y en breve salen para el interior, en vía de negocios, el acaudalado hacendado don Miguel Reyes y su distinguida señora doña Francisca de Reyes.

Corresponsal

Chomes Dic. 27 de 1916.

## NUEVA OFICINA

Con el fin de brindar mayores facilidades a mis amigos y favorecedores en las transacciones comerciales, les participo que abrí una oficina en la calle del Comercio, frente a la de los señores Guerra.

Teodoro Roiz

Pedro Quiros Sanchez

Propietario del conocido

HOTEL PEKIN

Cantina bien surtida.

Servicio esmerado.

—Precios módicos—

## HÉCTOR ESQUIVEL

FERRETERIA JUNTO AL MUELLECITO

Materiales para embarcaciones; pinturas, trapiches, pailas, cocinas de hierro

Toda clase de herramientas para artesanos

## RESTABLECIMIENTO DEL TRAFICO

Desde el 22 de Noviembre sale el tren para Esparta a las cinco de la tarde, excepto los sábados y domingos que saldrá a las 3.

Puntarenas, 29 de Noviembre de 1916.

El Admor. Gral. del Ferrocarril al Pacífico,  
ISAAC ZUÑIGA M.

## La Favorita

Antiguo local de Mr. Coin, tiene en venta lujosas camas de madera y catres de hierro, cofres con su mesita, baules para viaje, cómodas, máquinas de pie New Home y Singer y otra variedad de muebles. Todo es vende a precios sumamente baratos.

Se compran muebles nuevos o de segunda mano. Llegará un surtido de mecedoras, sofás y sillas.

Alfredo Calvo  
Administrador

## Dr. Justo Pastor López

MEDICO Y CIRUJANO

De las facultades de Medicina y Farmacia de Guatemala  
Nicaragua y Costa Rica

Atiende a las personas que soliciten sus servicios en su oficina,  
frente a LIZANO & COIN

## HOTEL EUROPA

-- Unico de primera clase en Puntarenas --

Administrado personalmente por su propietario

EMANUEL MOISO

## LIZANO & COIN

TELÉFONO N.º...

PUNTARENAS—C. R.

OFICINA DE COMPRAS 533 EAST, 149  
New York

LLEGARON

Telas de fantasía para señoras y géneros fino para camisas

SEDERIAS

Sombreros sistema Stetson  
PRECIOS DE FÁBRICA

Oficina de  
Agencias y Comisiones

— DE —

ERNESTO ORTIZ

San José

Atiende órdenes por correo y telégrafo

Cable: ERTIZ

Agencia de "El Correo de la Costa".

## Doctor Isidro R. Amaya

Abogado y Notario

De las Facultades de Guatemala, El Salvador, Honduras,  
Nicaragua y Costa Rica

Despacha en los bajos de la casa de Pepino. Atiende con prontitud toda clase de trabajos que se le encomienden.

PUNTARENAS — C. R.

## LA COMPETENCIA

MERCADO

GRAN SURTIDO DE HORTALIZAS DE LAS MEJORES  
HUERTAS DE CARTAGO

Constante existencia en jamones de las marcas más acreditadas  
Por el próximo vapor se recibirán uvas de España.

## DE OCASION

En Lagartos de Chomes se vende una finca, constante de ciento setenta manzanas de repasto, con la correspondiente casa de habitación y otra para peones.

Dirigirse á Esteban Guloboay en Chomes.



Fábrica de refrescos

**:: SOTO & RAVEN ::**

Agencia de la Cervecería  
**TRAUBE**

Las bebidas gaseosas más solicitadas en el país por su sabor y pureza

DESPACHO: Frente a la Comandancia de Plaza

**LA BOTA DE ORO**

— DE —

**José Martínez Mata**



¿Quiere usted calzado fino, cómodo y elegante? La zapatería LA BOTA DE ORO se lo brinda todos los días a precios de situación.

La numerosa clientela acredita la bondad de los materiales, el corte irreprochable y el esmero en la confección. Hormas a elección del cliente. Duración garantizada.

Calle del Comercio — Frente Sur del Mercado

**“LA PRIMOROSA”**

**Sarkis M. Brais**  
PROPIETARIO

Este establecimiento se ha trasladado al local que ocupó LA BOLA DE ORO, entre las calles del Comercio y del Muellecito, y ha ensanchado la esfera de sus negocios adicionándole Taquilla, Vinatería y Palpería.

Constante depósito de Puros y Cigarrillos, marcas **EMINENCIA** y **BRAIS**

Como siempre, amabilidad, buen trato y precios módicos. Puntarenas, agosto de 1916.

**LA EUREKA**

Cantina y Refresquería. La preferida en Puntarenas

EXTENSO SURTIDO EN VINOS Y LICORES DE LOS MEJORES INTRODUCIDOS AL PAIS

— Magníficos refrescos, helados, tosteles, frutas etc. —

Los encargos para matrimonios, banquetes, bautizos etc. son atendidos con esmero por el Administrador, **FERNANDO MAGRI**.

**Azúcar de Familia**

LA MAS BARATA DE PLAZA. LA MAS PURA Y QUÍMICA-MENTE PREPARADA EN EL INGENIO «EL TEMPISQUE» LA VENDE SU AGENTE

**Manuel Burgos**

**GRAN ASERRADERO A VAPOR**

Existencia permanente de maderas de toda clase y medidas.

MAGNIFICA DESCASCARADORA DE ARROZ

Venta de afrecho de magnífica calidad, propio para alimento de animales.

**PEDRO CANALE**

**Zapatería de Francisco Wong**

LA MAS ACREDITADA DEL PUERTO

Se ha trasladado al local contiguo a Man Chon Sing, frente al MERCADO

Materiales de primera calidad. — Precios económicos. Se atienden órdenes.

**COMPañIA NACIONAL DE SEGUROS**

Contra Incendio

San José — — — Costa Rica

**LUIS CASALVOLONE**  
Agente en Puntarenas.

**- - Teodoro Roiz - -**

Magnífica existencia en vinos superiores, licores finos y exquisitas conservas

Se recibe nuevo surtido por cada vapor

Casa fundada en 1889 - Apartado No. 53. PUNTARENAS, Costa Rica

**EL HOGAR**

**\* POLIZAS DE ECONOMIA, ACCIDENTE Y MUERTE \***

Por medio de pequeñas cuotas mensuales afianza un risueño porvenir, hace un seguro de vida y lleva un consuelo al tenedor de la póliza en caso de accidente

Los padres de familia encuentran en esta clase de pólizas la forma más práctica de fortalecer en sus hijos el hábito del ahorro, generador de grandes fortunas.

Mediante cuotas mensuales de ₡ 2.00, ₡ 5.00 o ₡ 10.00 adquiere usted una póliza de ₡ 200.00, ₡ 500.00 o ₡ 1.000.00

Solicite instrucciones y prospectos a los Agentes señores:

Rafael París F., Puntarenas; J. A. Lobo M. y Juan Benavides M., Esparta; Carlos Miranda, Miramar y Lorenzo Coin, Mina Unión.

Esquina del Correo — Altos de la « Librería Lectura barata » — San José

**Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya**

Esta Empresa tiene el gusto de ofrecer al público un servicio especial para viajes expresos en lanchas de gasolina rápidas y que reúnen las mejores condiciones de seguridad y confort.

**PRECIOS POR IDA O REGRESO**

Chomes ₡ 15.00. Manzanillo ₡ 30.00. Puerto Jesús o San Pablo ₡ 40.00.  
Bebedero 60.00. Humo . . . 60.00. Ballena o Eolsón . . . . . 70.00.

POR IDA Y REGRESO 50% DE RECARGO

También tenemos gasolinhas adecuadas para hacer paseos por el Estero y fuera de él, al módico precio de

Diez colones por hora

**MAIZ**

Con el fin de favorecer a los agricultores del Guanacaste ofrecemos hacer el transporte de maíz, frijoles y madera desde cualquiera de los puertos del itinerario a Puntarenas, a un precio de flete inferior al de la tarifa oficial, para lo cual haremos convenios especiales.

**La Empresa**

**José Chen Apuy & Co**

Gran almacén de abarrotes—Sedería y artículos chinos

TIENDA MUY BIEN SURTIDA — ARTICULOS DE LUJO

RENOVACION DE MERCADERIAS POR TODOS LOS VAPORES

**Precios de situación**

**MANUEL BURGOS**

Vende madera de cedro, caoba y pochote en bultos o aserrada para construcciones

**\* La Magnolia \***

Tostelería, Refresquería y Cantina

El mejor establecimiento del puerto, en su género. Allí encontrarán los clientes y los veraneantes desde el modesto refresco hasta el espumoso y aristocrático champaña.

Servicio esmerado — Agua filtrada — Aseo completo

ESPECIALIDAD EN FRUTAS CRISTALIZADAS

**JOSÉ BARDES**, Propietario.

**Doctor Alberto López**

Médico y Cirujano

SANTA CRUZ.

GUANACASTE

Con motivo de haber sido nombrado para servir las medicaturas del pueblo de Santa Cruz y Nicoya, tiene el gusto de ofrecer sus servicios profesionales al público en general. Cuenta con un botiquín bien surtido para el despacho esmerado de recetas, que será atendido personalmente. — Despacha a todas horas del día y de la noche, y atiende cualquier llamado. — Precios módicos.

**TACK HING LUNG & Co.**

Almacén de Abarrotes

PUNTARENAS. COSTA RICA



## LA VELADA EN EL MASCOTA

El sábado último se verificó la Velada que se había anunciado en el Salón Mascota, con el propósito de socorrer a los pobres de la Sociedad de San Vicente de Paul. Ahí tuvimos ocasión de ver reunidos todos los elementos de nuestra sociedad, dando prueba una vez más de las altas dotes humanitarias que le caracterizan.

Dió principio con un cuadro plástico en el que figuraron las señoritas Pierina Canale, Carolina Moiso, Inés Girón, Isabel Lizano, Lola Barahona, Mercedes Meneses, y otras muchas que no recordamos, bellas flores del jardín porteño, que a la manera de hadas encantadas, cautivaron al público presente, recibiendo nutridos y merecidos aplausos.

La bella canción Mary Mary, en su propio idioma, cantada por el joven don Bernardo Umaña, quien con voz no potente, pero sí bastante dulce recibió las simpatías del público.

Todos los números fueron del agrado general pero los que más llamaron la atención fueron dos: el de «Las Casadas» por el dueto infantil Chacón, llevándose las palmas la niña por su bella voz y la maestría con que ejecutó su papel, siendo ovacionada.

Otro número que gustó mucho fué «Lobos Marinos» representados por varios jóvenes de esta sociedad, cuadro de grandísima importancia, por tratarse de representar la miseria del que lucha con el mar. Todos estuvieron a la altura de su papel sacándolo con suma delicadeza, y aquí cabe preguntar ¿cuál de los cinco llevó la supremacía?, y yo, si el lector me lo permite, diré que fué nuestro buen amigo don Roberto de Yanguas, representó en todos sus caracteres la pobreza y llevó con verdadero sentimiento su papel. ¡Naturalmente, si corre por sus venas sangre colombiana, que es toda sentimiento y nobleza.

Después, la graciosa Comedia «Sin Palabras» que constituyó un verdadero triunfo de arte para las señoritas Pierina Canale e Inés Girón y señores Umaña y de Yanguas. Mejor no hubieran podido hacerlo artistas profesionales.

Me permito felicitar a las dignas señoras de la Sociedad de San Vicente de Paul y a las simpáticas señoritas y jóvenes que tomaron parte en la Velada.

TELMO

## TRES NOTAS

Acaba de ser nombrado miembro de la Junta de Educación de Guacimal el muy activo caballero español don Pelayo Marcet, hombre nuevo y de inteligencia, de quien deben esperar los guacimaleños muchos beneficios, ya iniciados con la contribución de ₡ 100.00 a favor de la escuela que se edifica.

Doña Silveria Orocu, contribuyente espontánea de la escuela de Sarmiento, estuvo a pasar la Noche Buena en Guacimal, acompañada de una mata de simpáticas mozas, entre las que dominaba Esmeralda, una semicuzcatléca de catorce abriles, que nos hizo recordar a las «mengalitas» salvadoreñas.

Naturalmente: rezamos el Santo Rosario en conmemoración del nacimiento de Jesús. Las letanías fueron en latín y yo las oré con naturalidad. Y cómo nó, si en mi pueblo había una comadre que rezaba el rosario enterito en el propio idioma. Yo mismo, cuando hice mi segunda confesión—que ya llevo cinco—le recité el «Yo pecador» al canónigo Erazo en el puro idioma del origen de nuestra sonora lengua. Me gané entonces una medalla de estaño, y ahora pienso: peor hubiera sido de cuero, como la que mi profesor de matemáticas pronosticó en varias ocasiones a un mi compañero de estudios, que ahora es un buen guitarrista.

El Maestro Ambulante  
Acapulco, 25 de Dic. de 1916.

## Personales y Sociales

—Con placer hemos visto entre nosotros al estimable don Carlos Barahona, Llegó del campo en unión de su señora esposa, Nuestro saludo.

—Procedente de las minas, don de reside, pasó por aquí en vía al interior, el joven don Victor Dóbles.

—De paso para su finca estuvo aquí don Maximiliano Soto.

—Continúa enfermo don Félix Rivera Pitti. Lo sentimos mucho.

—La señorita Dora Rosales salió para puerto Thiel en estos días. Feliz verano le deseamos allá en compañía de todos los suyos.

Lo mismo deseamos a la señorita Delia Mora, quien se encuentra de temporada en Alajuela.

—De San Mateo y en viaje de negocios estuvieron aquí don Apolonio y don Procopio Ramírez.

—Nuestro sentido pésame a don Eloy Benavides por la muerte de su chiquitín, ocurrida el miércoles.

—Dígame usted, amigo:  
¿Cuál es el mejor vestido que le han tallado aquí?

—Uno que me confeccionó la mano maestra de Teodomiro Acuña.

—¿De veras?  
—Como lo oye.

## SAGEL HERMANOS

Servicio Marítimo de Transportes, entre  
PUNTARENAS, LA UVITA, EL POZO y GOLFO DULCE

LAS GASOLINAS SALDRAN EL 1º Y EL 15 DE CADA MES

Precios de Pasajes

A La Uvita ₡ 4.00—A El Pozo ₡ 6.00—A Golfo Dulce ₡ 8.00

Por alimentación se cobrará extra ₡ 1.00 a los pasajeros a La Uvita y El Pozo. — Para más informes dirigirse a don

Santiago Sagel—Agente General.

## Pot-pourri informativo

El próximo número traerá la verdadera verdad en lo relacionado con los cargos al estimable párroco Carmona.

La Casa H. Mann & Co. por medio de su agente en ésta, ha adquirido en propiedad la lancha «Barranca», por compra que hizo de ella a don Magdalena Bustillo.

«La Culpa» es la hermosa película que proyectará esta noche el aparato del Salón Pathé

Hermoso Comedor al aire libre el que está construyendo «La Bohemia» en su patio.

«Eureka» «Eureka» es el nombre de otra de las aristocráticas cantinas que hicieron su agosto en noche buena y piensan hacerlo en Año Nuevo, gracias al buen servicio y a la calidad superior y variedad específica de sus artículos. Vaya por don Fernando Magri.

Contentos están los Empresarios del Cine Pathé por haber conseguido en San José contratar con el Variedades y el Trébol todas las películas en que actúan las famosas artistas Bertini, Borelli y Robin. Ahora sí que se va a dar gusto el Soberano de marras.

Es ya crecido el número de veraneantes del interior que circulan por estos mares de arena de nuestras calles.

Anoche se inauguró con lo mejor de su repertorio, el quinteto Casal. Sus armonías deleitaron el oído transeunte un buen rato.

Pasaron el jueves para Guacaste los señores miembros del personal docente en aquella provincia. De acuerdo con el nuevo curso lectivo van a abrir las escuelas el dos de Enero entrante.

Todo el mundo está mandando imprimir sus tarjetas de año nuevo a «La Costeña.»

Jarabe de Pino Blanco Compuesto

Preparado por la Farmacia Universal

No tiene rival para curar la tos, asma, tosferina y todas las afecciones de las vías respiratorias. Pídalo en las Boticas.

## A nuestros Agentes

es advertimos que de hoy en adelante la correspondencia debe venir rotulada así:

E. de Hyrme

Puntarenas.

NO OLVIDEIS

Que en esta Impronta se hacen trabajos particulares de toda clase a precios bajos.

## Atras el Paludismo

Esta penosa enfermedad se curará con un solo vaso del específico que vende «La Farmacia Universal» denominado:

«CONTRA EL PALUDISMO»

Su precio es módico y el pueblo lo prefiere porque se evita el pago de consultas y otros gastos innecesarios. Probadlo y os convenceréis.

## SERAFIN SARAVIA

Ofrece a su numerosa clientela y a precios de ocasión un buen surtido de mercaderías frescas, entre otras:

CERVEZA PBST Y LOS ANGELES

COÑAC BISQUIT

WHISKY CANADIAN

VINOS DULCES EN ½ BOTELLAS

VINOS BLANCOS

VINO TINTO CANAL LEGITIMO Y OTROS

VINO VERMOUTH TORINO

CEMENTO ROMANO BARRILES DE HIERRO

HIERRO ACANALADO PARA TECHO

ALAMBRE PARA CERCAS

GRAMPAS

AGUA FLORIDA, KANANGA Y DIVINA

CANFIN

PINTURAS PREPARADAS PARA

MUEBLES

E INFINIDAD DE OTROS ARTÍCULOS PARA PULPEROS

Se atiende toda correspondencia y se da muy especial atención a las órdenes que se reciben.

Se recibe toda clase de mercaderías en comisión.

VISITE ESTA SU CASA

antes de hacer sus compras, ello puede salvarle dinero.

PUNTARENAS, OCTUBRE DE 1916

## OLGA

LANCHA DE PRIMERA CLASE

La más veloz en Puntarenas

CÓMODA, SEGURA Y ELEGANTE

Está al servicio para paseos y viajes expresos a todos los puertos del Golfo de Nic ya

PRECIOS CORRIENTES

Seguridad y prontitud en el servicio

Dirigirse — RUDIN y JIMENEZ — Puntarenas

ADMINISTRADOR — Raúl Jiménez

## Servicio Marítimo

A principio del mes de Octubre próximo establecerá un servicio constante, visitando todos los puertos de la República en las costas del Pacífico, inclusive Golfo Dulce, la hermosa y cómoda lancha de gasolina y vela

## BARRANCA

construida recientemente, con capacidad para veinte toneladas de carga. El precio que se cobrará por fletes será el de situación.

PARA INFORMES DIRIGIRSE A

Magdaleno Bustillo

## ¿Qué es SULFUROL?

La pomada IDEAL para curar cualquier

picazón por grave que sea

Pídalo en todas las Boticas

Depósito—Farmacia Universal.

## WEN SING y Ca.

—MANZANILLO—

Avisa a sus favorecedores que desde esta fecha en adelante se abrirá un nuevo establecimiento de pulpería y tienda, ofreciendo al público

Precios sumamente bajos

J. Florencio Hatan

Diciembre, 20 de 1916.